



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
COMMUNITY NOTICE**

31 August 2021

Proposed Interim Fisheries Management Regulations

The Government's proposed Fisheries Ordinance (2020 Draft Ordinance) has been temporarily set aside. This gives our community an unprecedented opportunity to provide input into the way that Christmas Island fisheries will be managed. Minister Marino has expressed a willingness to consider a community-led proposal for fisheries management on Christmas Island. The CI community are thankful for this opportunity, and recognise the need for interim fisheries management rules to be put in place whilst this proposal is developed, in order to safeguard our fish stocks for future generations. These temporary rules need to be put in place as an important first step to show our commitment to community-led fisheries management.

At the Community Meeting held August 25th 2021, community members agreed that the following interim management rules should be put forward to the Government:

Rule	2020 Draft Ordinance	2021 Christmas Island community proposal
Demersal species mixed bag limit	16	15
Pelagic species mixed bag limit	4	4
Rock lobster bag limit	4 (no females with eggs)	4 (no females with eggs); <i>spearfishing of rock lobster prohibited</i>
Restriction on taking fish from CI to the mainland (per person)	5kg <i>tuna and wahoo only</i>	10kg <i>mixed bag</i>

* Bag limits are per person, per day

Any comments on this proposal should be addressed to the Christmas Island Fisheries Management Committee (FMC) for their consideration before September 13th 2021. Once the FMC has endorsed a proposal, this will be put to the public for a vote, in accordance with the decision of the Christmas Island People's Assembly.

To contact the FMC, please contact the Shire CEO at shire.ceo@shire.gov.cx ,
phone 91648300 (235) during office hours, or to come and make an appointment
at the George Fam Centre.

David Price
Chief Executive Officer



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
COMMUNITY NOTICE**



SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND COMMUNITY NOTICE

2021年8月31日

关于拟议的临时渔业管理条例

政府拟议的《渔业条例》（2020年条例草案）已暂时搁置。这为我们的社区提供了前所未有的机会，为圣诞岛渔业的管理方式提供投入。马里诺部长表示愿意考虑以社区为主导的圣诞岛渔业管理提案。CI社区感谢这一机会，并认识到在制定本提案的同时，需要制定临时渔业管理规则，以保护我们的鱼类种群，造福子孙后代。这些临时规则需要落实到位，作为重要的第一步，以表明我们对社区主导的渔业管理的承诺。

在2021年8月25日举行的社区会议上，社区成员同意向政府提出以下临时管理规则：

统治	2020年条例草案	2021年圣诞岛 社区提案
底栖物种混合袋限值	16	15
远洋物种混合袋限值	4	4
岩石龙虾袋限制	4（没有带卵的雌性）	4（没有带卵的雌性）；禁止捕石龙虾
限制携带鱼类从CI进入内地（每人）	仅限5公斤金枪鱼和瓦胡	10公斤混合袋

*袋限额为每人每天

对该提案的任何意见应在2021年9月13日之前提交给圣诞岛渔业管理委员会（FMC）审议。一旦FMC批准了提案，将根据圣诞岛人民大会的决定将其提交公众投票。

如您想要联系FMC，请联系通过以下邮箱练习郡政府的 Shire CEO
ceo@shire.gov.cx
或在办公时间内致电91648300（235），或到乔治·法姆中心预约。

David Price
首席执行官



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
COMMUNITY NOTICE**



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
COMMUNITY NOTICE**

31 Ogos 2021

Cadangan Peraturan Pengurusan Perikanan Sementara

Ordinan Perikanan yang dicadangkan oleh Governmen (Draf Ordinan 2020) telah diketepikan untuk sementara waktu. Ini memberi masyarakat kita peluang yang belum pernah terjadi sebelumnya untuk memberikan pemasukkan bagaimana perikanan Pulau Krismas akan diuruskan. Menteri Marino telah menyatakan kesediaan untuk mempertimbangkan cadangan yang diketuai oleh masyarakat untuk pengurusan perikanan di Pulau Krismas. Komuniti CI berterima kasih atas kesempatan ini, dan menyedari perlunya diberlakukan peraturan pengelolaan perikanan sementara semasa cadangan ini dikembangkan, untuk melindungi stok ikan kita untuk generasi mendatang. Peraturan sementara ini harus diberlakukan sebagai langkah pertama yang penting untuk menunjukkan komitmen kita terhadap pengurusan perikanan yang dipimpin oleh masyarakat.

Pada Mesyuarat Masyarakat yang diadakan pada 25 Ogos 2021, anggota masyarakat bersetuju bahawa peraturan pengurusan sementara berikut harus dikemukakan kepada Pemerintah:

Peraturan	Ordinan Draf 2020	cadangan masyarakat Pulau Krismas 2021
Had beg campuran spesies demersal	16	15
Had beg campuran spesies pelagis	4	4
Had beg udang karang	4 (tidak betina bertelur)	4 (tidak betina bertelur); <i>memancing spearfishing udang karang dilarang</i>
Sekatan pengambilan ikan dari CI ke tanah besar Australia (setiap orang)	5kg <i>tuna dan wahoo sahaja</i>	10kg <i>beg campuran</i>

* Had beg adalah untuk setiap orang, setiap hari

Sebarang komen mengenai cadangan ini harus ditujukan kepada Jawatankuasa Pengelola Perikanan Pulau Krismas (FMC) untuk pertimbangan mereka sebelum

13 September 2021. Setelah FMC mengesahkan suatu proposal, ini akan diajukan kepada umum untuk mendapatkan suara, sesuai dengan keputusan Majlis Rakyat Pulau Krismas.

Untuk menghubungi FMC, sila hubungi CEO Shire di shire.ceo@shire.gov.cx , telefon 91648300 (235) pada waktu pejabat, atau untuk datang dan membuat apointmen di George Fam Center.

David Price
Ketua Pegawai Eksekutif



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
COMMUNITY NOTICE**